

London, 28. Februar 2013

## PRESSEMITTEILUNG

### „Erfolgreich in Großbritannien“ – Seminar der Deutsch-Britischen Industrie- und Handelskammer in Berlin

Am 29. April 2013 führt die Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer erneut ein Seminar „Erfolgreich in Großbritannien“ in Berlin durch.

Ab 13.30 Uhr erwarten Sie im Automobilforum der Volkswagen AG Unter den Linden verschiedene Vorträge zu Besonderheiten des britischen Marktes, zu Markteintrittsstrategien, aber auch zur Unternehmensgründung und –besteuerung sowie Informationen zum Wirtschaftsstandort London. Abgerundet wird das Seminar durch den Erfahrungsbericht eines deutschen Unternehmens. Das Seminar richtet sich sowohl an Firmen, die einen Markteinstieg in Großbritannien planen, als auch an solche, die bereits über erste Erfahrungen im britischen Geschäft verfügen.

Im Anschluss an das Seminar lädt die Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer um 18.00 Uhr zu einer Vortragsveranstaltung mit anschließendem Empfang in den Räumen des Automobilforums ein. Ehrengast und Referent wird Prof. Dr. Jochem Heizmann sein, Mitglied des Vorstandes der Volkswagen AG; Geschäftsbereich ‚China‘.

„Großbritannien ist für deutsche Unternehmer nach wie vor einer der bedeutendsten Exportmärkte. In diesem Seminar bieten wir Unternehmern, die erste Schritte in den britischen Markt planen, eine Vielzahl von Informationen in kompakter Form“, erläutert Dr. Ulrich Hoppe, Hauptgeschäftsführer der Deutsch-Britischen Industrie- und Handelskammer. „Aber auch Unternehmer, die ihr Engagement in Großbritannien verstärken möchten, erhalten wertvolle Hinweise für ihre weiteren Aktivitäten.“

Die Teilnahme an der Seminarveranstaltung und am anschließenden Empfang ist kostenfrei, jedoch ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Weitere Informationen erteilt Sven Riemann, Tel. +44 (0) 20 79 76 41 85, E-Mail: [s.riemann@ahk-london.co.uk](mailto:s.riemann@ahk-london.co.uk).

- Ende -

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Jana Lindner, Presse- & Öffentlichkeitsarbeit, Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer, 16 Buckingham Gate, London SW1E 6LB, Tel: +44 (0)20 7976 4188, Fax: +44 (0)20 7976 4101, E-Mail: [press@ahk-london.co.uk](mailto:press@ahk-london.co.uk)

#### Informationen für den Herausgeber:

Die Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer in London wurde 1971 gegründet und ist eine business-to-business Organisation mit etwa achthundert deutschen und britischen Mitgliedsfirmen. Sie bietet Geschäftskontakte, Informationen und Ratschläge für ihre Mitgliedsfirmen und für tausende von Nichtmitgliedsfirmen in beiden Ländern an. Mehr Informationen können unter [www.ahk-london.co.uk](http://www.ahk-london.co.uk) abgerufen werden.

Bei Veröffentlichung würden wir uns über ein Belegexemplar freuen.



German-British  
Chamber of Industry & Commerce  
Deutsch-Britische  
Industrie- und Handelskammer

London, 25. Juni 2013

## PRESSEMITTEILUNG

### **Deutsch-Britische Kammer veröffentlicht neues Merkblatt: „Health & Safety – Sicherheit am Arbeitsplatz in Großbritannien“**

Soeben erschienen ist das Merkblatt „Health & Safety – Sicherheit am Arbeitsplatz in Großbritannien“. Gesundheits- und Arbeitsschutz hat in Großbritannien einen hohen Stellenwert und stellt an britische Arbeitgeber erhebliche rechtliche Anforderungen an den Schutz ihrer Arbeitnehmer.

Das Merkblatt richtet sich an kleine und mittelständische deutsche Unternehmen, die in Großbritannien Arbeitnehmer beschäftigen und soll sie unterstützen, sich mit den wesentlichen Vorschriften und Pflichten des Arbeitnehmerschutzes vertraut zu machen.

Auf 44 Seiten werden die wichtigsten Regelungen behandelt und die Pflichten des Arbeitgebers erläutert. Des Weiteren gibt das Merkblatt einen Überblick über die im Rahmen des Gesundheits- und Sicherheitsmanagements zu beachtenden Risiken und erläutert grundlegende Maßnahmen zur Schaffung eines intakten und verantwortungsvollen Arbeitsumfeldes sowie dessen Überwachung.

„Wir wollen mit diesem Merkblatt kleine und mittelständische Unternehmer unterstützen, ein Bewusstsein für die hohen Anforderungen des hiesigen Gesundheits- und Arbeitsschutzes zu entwickeln“, betont Angelika Baumgarte, Leiterin der Rechtsabteilung der Deutsch-Britischen Kammer. „Durch die Kombination aus kompakten und praxisnahen Informationen, Hinweise auf Ansprechpartner und Schulungsanbieter eignet sich das Merkblatt als Einstieg in diese wichtige Thematik.“

Das Merkblatt ist in deutscher Sprache erschienen und bei der Rechtsabteilung der Deutsch-Britischen Kammer erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie bei:  
Rechtsanwältin Angelika Baumgarte, M.A., Tel: +44 (0)20 7976 4144 oder  
E-Mail: [legal@ahk-london.co.uk](mailto:legal@ahk-london.co.uk)

- Ende -

NB: Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer/Servicebereich Recht, Health & Safety – Sicherheit am Arbeitsplatz in Großbritannien, London, 1. Auflage 2013, 44 Seiten, A4 Spiralbindung, 55,00 Euro

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:  
Jana Lindner, Presse & Öffentlichkeitsarbeit  
Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer, 16 Buckingham Gate, London SW1E 6LB  
Tel: +44 (0)20 7976 4188 Fax: +44 (0)20 7976 4101 Email: [press@ahk-london.co.uk](mailto:press@ahk-london.co.uk)

#### **Informationen für den Herausgeber:**

Die Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer in London wurde 1971 gegründet und ist eine Business-to-Business-Organisation mit etwa achthundert deutschen und britischen Mitgliedsfirmen. Sie bietet Geschäftskontakte, Informationen und Ratschläge für ihre Mitgliedsfirmen und für tausende von Nichtmitgliedsfirmen in beiden Ländern an. Mehr Informationen können unter [www.ahk-london.co.uk](http://www.ahk-london.co.uk) abgerufen werden.

Bei Veröffentlichung würden wir uns über ein Belegexemplar freuen.

German-British Chamber of Industry & Commerce | Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer

16 Buckingham Gate | London SW1E 6LB | Tel: +44 (0) 20 7976 4100 | Fax: +44 (0) 20 7976 4101 | Email: [mail@ahk-london.co.uk](mailto:mail@ahk-london.co.uk) | Internet: [www.ahk-london.co.uk](http://www.ahk-london.co.uk)

The German-British Chamber of Industry & Commerce is a limited company registered in England under No. 1016261, whose registered office is at the above address.

London, 5. September 2013

# PRESSEMITTEILUNG

## Deutsch-Britische Kammer aktualisiert Merkblatt „Lebensmittelhandel in Großbritannien“

Soeben erschienen ist die zweite, aktualisierte und erweiterte Auflage des Merkblatts „Lebensmittelhandel in Großbritannien“. Es richtet sich an deutsche Unternehmen aus der Nahrungsmittelbranche bzw. der Gastronomie, die ihre Aktivitäten nach Großbritannien erweitern möchten.

Das Merkblatt vermittelt zunächst einen Überblick über die möglichen Unternehmens- und Vertriebsformen im britischen Lebensmittelhandel. Erläutert werden des Weiteren die Anforderungen zur Zulassung des Unternehmens und die zu beachtenden gesetzlichen Regelungen im täglichen Betrieb, u.a. Hygienevorschriften, die Beschäftigung von Arbeitnehmern sowie der Verkauf und Ausschank von Alkohol. Weiterführende Links erleichtern den Kontakt zu relevanten Behörden und Organisationen.

„Wir wollen mit diesem Merkblatt kleinen und mittelständischen Unternehmen aus der deutschen Nahrungsmittelbranche und der Gastronomie den Zugang zum britischen Markt zu erleichtern“, erklärt Angelika Baumgarte, Leiterin der Rechtsabteilung der Deutsch-Britischen Kammer. „Durch die Kombination aus kompakten und praxisnahen Informationen sowie Hinweisen auf Ansprechpartner und Schulungsanbieter eignet sich das Merkblatt als Einstieg in diesen streng regulierten Wirtschaftsbereich.“

Das Merkblatt ist in deutscher Sprache erschienen und bei der Rechtsabteilung der Deutsch-Britischen Industrie- und Handelskammer erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie bei: Rechtsanwältin Angelika Baumgarte, M.A., Tel: +44 (0)20 7976 4144 oder E-Mail: [legal@ahk-london.co.uk](mailto:legal@ahk-london.co.uk)

- Ende -

NB: Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer/Servicebereich Recht, „Lebensmittelhandel in Großbritannien“, London, 2. Auflage 2013, 45 Seiten, A4 Spiralbindung, 60,00 Euro

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Jana Lindner, Presse & Öffentlichkeitsarbeit

Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer, 16 Buckingham Gate, London SW1E 6LB

Tel: +44 (0)20 7976 4188 Fax: +44 (0)20 7976 4101 Email: [press@ahk-london.co.uk](mailto:press@ahk-london.co.uk)

### Informationen für den Herausgeber:

Die Deutsch-Britische Industrie- und Handelskammer in London wurde 1971 gegründet und ist eine Business-to-Business-Organisation mit etwa achthundert deutschen und britischen Mitgliedsfirmen. Sie bietet Geschäftskontakte, Informationen und Ratschläge für ihre Mitgliedsfirmen und für tausende von Nichtmitgliedsfirmen in beiden Ländern an. Mehr Informationen können unter [www.ahk-london.co.uk](http://www.ahk-london.co.uk) abgerufen werden.

Bei Veröffentlichung würden wir uns über ein Belegexemplar freuen.